



# XVL®



日本ユニシス・エグゼキューションズ株式会社

2010年8月10日

## 2010年 XVL 中国セミナーのご案内

お客様各位

－ 中国の製造現場で設計製造連携のお困り事を解決します －

3D コラボレーションで実現する製造プロセスの革新

超軽量 3D データ XVL による先進ものづくり IT の実際 -ラティス・テクノロジー㈱

「3DCAD/Viewer を活用した金型設計プロセスの改革」

CADmeister/XVL による高品質なプレス金型づくり -日本ユニシスエグゼキューションズ㈱

－ ファソテックジャンダ 総経理 黒野逸資

謹啓 盛夏の候、時下益々ご清祥の段、お喜び申し上げます。

皆様、日頃はファソテックジャンダに CAD/CAM のお引き合い、技術支援のご用命を頂き誠にありがとうございます。御蔭さまで中国全土 100 社近い日系企業様にご愛顧頂けるようになりました。このたびは、皆様のご愛顧にお応えして、設計製造の現地化の過程で皆様が最も必要とされている設計製造連携分野のソフトをセミナーで紹介させて頂きますとともに、皆様との質疑応答形式でお困り事を解決する催しを企画いたしました。微力ながら皆様のお役にたてるよう社員一丸となって報告説明申し上げますので、皆様のふるってのご参加を是非よろしく願います。会場は 2010 年 9 月 6 日上海、9 月 8 日天津、9 月 10 日広州となります。

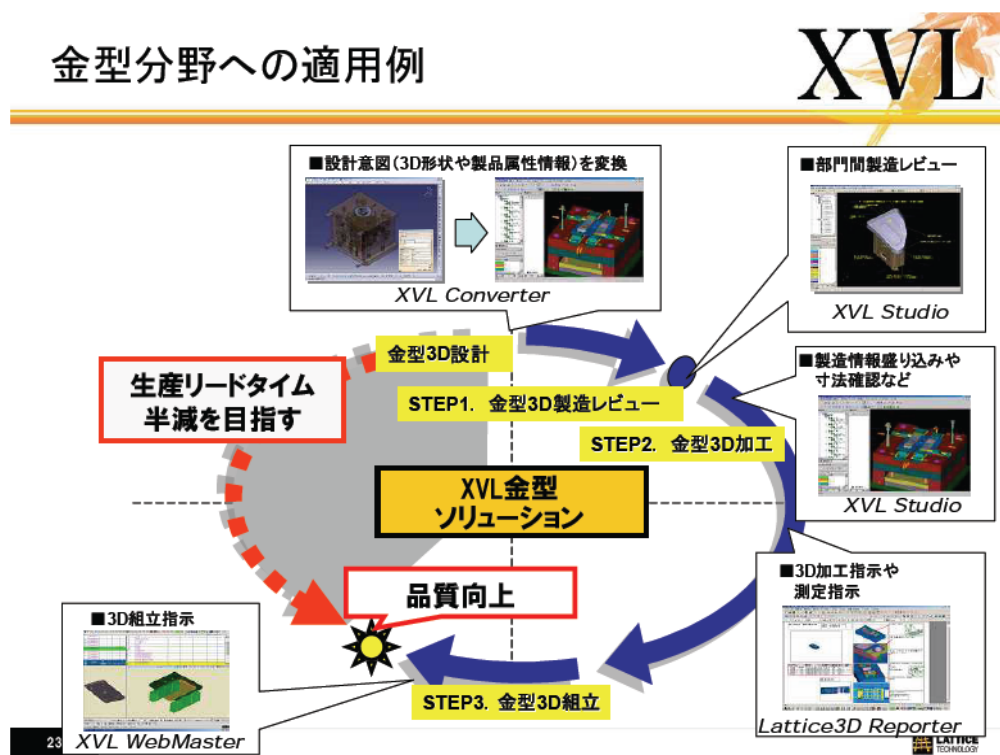
中国では益々自動車生産能力が需要を上回る中で、『自主開発』と『製造の現地化』が勝ち負けを左右しています。日系部品サプライヤー様は中国ローカル完成車メーカーに技術情報開示を義務づけられ、サプライチェーン間を技術情報が行きかい、日系部品メーカー様が R&D を新設 or 拡大され、中国系自動車メーカー様にラップトップ片手に設計データを駆使して搭載検討を打合せながら受注交渉されています。多くの企業様が設計を現地化して製造に適用して効率化を図っておられます。設計現地化の過程では日本本社と中国拠点間のタイムリーな情報共有は

極めて重要です。たとえば、

- ① 日系 OEM 本社からの要請で中国モデルの部品設計データを修正する、
- ② 中国 OEM から要望を受けて日本本社が部品設計データを修正する、
- ③ 中国部材を活用する為、日本本社の既存設計データを修正する、といった

場合に、日本と中国で設計データの共有が必要となり、ここで XVL のデータ軽量化技術が役立ちます。ラティスの XVL はたとえば 50MB の金型データを 149KB に縮小しながらもモノづくりに必要な属性情報と統合して表現し、皆様の日本本社との 3D データのやり取りを円滑化します。XVL は MS Excel で 3D 帳票、3D 加工指示書を作成したり、Web で 3D 部品表、3D 工程表を作成したりすることもでき、設計情報を製造現場に展開するうえで有効に活用できます。日中間の設計から生産技術、工場、保守、調達部門からサプライヤーに至るまで 3D 形状を含む「ものづくり情報」を共有することで、中国日系進出企業様は QCD を劇的に改善することができます。XVL は皆様の親会社様の殆どが日本で既にお使いになっておられます。

金型分野での XVL 適用例は次の通りです。



XVL で 3D データを軽量化し、日本本社との設計データの共有化に加えて中国の事業環境に合わせて金型設計プロセスを改革できれば、中国における皆様の製造効率はさらに向上することと  
思います。

当セミナーでは日本ユニシスエクセリユーションズより、3D CAD/Viewer の 3D ソリューション  
群を活用して、金型設計プロセスを改革する手法を紹介します。

日本の自動車産業/製造業の中で開発された、CADmeister は金型設計/製造の為の専用機能を有  
しており、中国での高品質なものづくりを実現いたします。

セミナーは日本語中国語両方で行い、デモを含め、皆様からの質問もその場で受ける体制で実施します。皆様が現地設計製造の効率化を実現し、中国市場シェアを伸ばして頂ければ望外の喜びでございます。

当日は弊社ファソテックジャンダより現地 CAD/CAM 技術サービス会社から見た中国自動車産業の最新状況のご報告をいたします。

皆様に振るってご参加賜りたくよろしく申し上げます。

謹白

## 記

### 1. テーマ及び講師

(1) CAD/CAM 技術サービス会社から見た中国自動車産業の最新状況のご報告

ファソテックジャンダ 総経理 黒野逸資

(2) 3D コラボレーションで実現する製造プロセスの革新

超軽量 3D データ XVL による先進ものづくり IT の実際

ラティス・テクノロジー株式会社 代表取締役社長 鳥谷浩志

(3) 3DCAD/Viewer を活用した金型設計プロセスの改革

CADmeister/XVL による高品質なプレス金型づくり

日本ユニシスエクスエリョーションズ システムマネージャー 富永英樹

### 2. 会場及び日時

上海会場 (定員 100 名) 9 月 6 日 上海虹橋シェラトンホテル 虹橋喜来登上海太平洋大飯店

住所 〒200336 中国 上海市長寧区遵義南路 5 号

TEL +86-21-62758888

大宴会厅 (室) A 厅 12:30 ~ 受付、 開始 13:00 - 17:30

<http://www.starwoodhotels.com/sheraton/property/overview/index.html?propertyID=1056>

天津会場 (定員 100 名) 9 月 8 日 天津シェラトンホテル 天津喜来登大酒店

住所 〒300074 中国 天津市河西区紫金山路

TEL +86-22-27313388

天津厅 12:30 ~ 受付、 開始 13:00- 18:00

住所 〒300074 中国 天津市河西区紫金山路

TEL +86-22-27313388

<http://www.starwoodhotels.com/sheraton/property/overview/index.html?propertyID=384&language=japanese>

広州会場 (定員 100 名) 9 月 10 日 広州リッツカールトンホテル 広州富力丽思卡尔顿酒店

住所 3 Xing An Road Pearl River New City, Guangzhou

TEL: +86-20-38136688

豪華宴会厅 A 12:30 ~ 受付、 開始 13:00 - 18:00

<http://www.ritzcarlton.com/ja/Properties/Guangzhou/Default.htm>

3. 参加費用： 無料

お手数ですが、ご参加人数の把握とセミナー内容カスタマイズの為、ご参加頂けます皆様のお名前等について以下の申込書にご記入の上、次の Email Address 或いは FAX までご送信のほどよろしく申し上げます。

上海会場ご参加 江達発索科技（上海）有限公司  
の場合 総経理 黒野 逸資  
[kurono@fasotec-jiangda.com](mailto:kurono@fasotec-jiangda.com), Fax:021-62260501  
携帯：138-1612-0811

天津会場ご参加 江達発索科技（上海）有限公司天津事務所  
の場合 事務所長 島尻 直樹  
[shimajiri@fasotec-jiangda.com](mailto:shimajiri@fasotec-jiangda.com), Fax:+86-22-8829-8516  
携帯：138-2031-8661

広州会場ご参加 江達発索科技（上海）有限公司広州事務所  
の場合 副総経理 寺島 淳一  
[terajima@fasotec-jiangda.com](mailto:terajima@fasotec-jiangda.com), Fax:+86-20-3888-6207  
携帯：138-1612-0812

＜申込書は下記フォーマットをご使用ください＞

**2010年 XVL 中国セミナー申込書**

御社名				
ご住所				
会場	<input type="checkbox"/> 上海 (9/6)	<input type="checkbox"/> 天津(9/8)	<input type="checkbox"/> 広州 (9/10)	
1	ご芳名	部署・役職	電話番号	E-Mail
2				
3				
4				
5				

以上